

# ՍԱԼԱՐԿՈՒՄ Ս. ՅԱԿՈԲԱՅ ՏԱՁԱՐԻՆ

## ԵՒ ՊԱՏԱՀԱԿԱՆ ՊԵՂՈՒՄՆԵՐ ԱՅԴ ԱՌԹԻՒ

Երբ 1957 նոյեմբեր 20ին կը ծեռնարկէինք Ս. Յակոբայ Տաճարի յատակի նորոգութեան աշխատանքին, մեր նպատակն էր լոկ փախել Տաճարի հին եւ մաշած սալբարդից տնդական կարմիր նոր սալբարդով։ Այս գործը կը նախատեսուէր որ պիտի աւարտէր 10-12 օրերու ընթացքին։ Մակայն աշխատանքի միջամուխ ըլլալէ ետք անակնկալ երեւոյթներու առջև զտնուեցանք, ինչ որ մղեց զմեզ եկեղեցիի մէջ պեղումներ կատարել, իսկ գործի ընթացքին՝ ինչ ինչ նկատումներէ առաջնորդուած՝ փոխեցինք մեր սկզբնական ծրագիրը եւ աւելի յարմար դատեցինք համակ մարմարով պատել եկեղեցիի ամբողջ յատակը։

1 ՍԱԼԱՐԿՈՒՄ ՎԵՐԱՑՈՒՄ. — Ե՞րբ դրուած է Ս. Յակոբայ սալայատակը, մեզի յայսնի չէ։ Շանօթ է միայն եկեղեցիի դասին գոյնզգոյն քարերով շինուած շատ գեղեցիկ յատակին սալբարկման թուականը, 1652ին, նախաձեռնութեամբ եւ ծախիւր Ամենայն Հայոց Փիլիպպոս Կաթողիկոսին, որ Ասոյ Կաթողիկոսի հետ փոխադարձ համացողութեան՝ ինչպէս նաեւ ուխտի համար երուսաղէմ էր եկած 1651 թուականին։ Ներկայ սալբարդը այնքան հինգած ու տեղ-տեղ այնքան կոտրտած էին

բարբառներու մասնայատկութիւնները, փախ յարաբերութիւնները, տարածումը, գասակարգումը ճշգելու համար։ Կը յիշէ ձայնագործը որ սահմանագիծն է միենոյն բարբառագիտական երեսյթի։ Լեզուաբանական աշխարհագրութեան առնչութեամբ հեղինակը չի յիշատակեր մեծանուն բարբառագէտ ֆրանսացի Ժիյերանը, որուն գործը անժամանի էր բարբառագիտական բարբառագրութեան մէջ։

Հեղինակը կցած է զրքի վերջաւորու-

որ շուտով կը նինցնէին իրենց վրայ ծրած կարպետներն ու գորգերը, եւ հետեւարար անմիջական նորոգութիւն մը անհրաժեշտ զատուած էր։

Երբ կարպետները վերցուեցան, յատակին վրայ տեղ-տեղ նշմարուեցան սև սալբարդը, որոնք երբեմն բով բովի գալով երկրաչափական պարզ ծեւեր կը կազմէին, եւ երբեմն ալ ըստ երեւոյթին պատահարար այստեղ կամ այնտեղ անցատարար ցրուած էին։ Ոչ մէկ բացատրութիւն կարելի եղաւառակ անոնց այս ցրուած գոյութեան, բացի ենթագրելէ որ կամ հին աւելի զարդարուն յատակի մը վերջին մնացորդներն էին անոնք, եւ կամ ատեանի կամ դասի սալարկումէն յիտոյ աւելցած սև ու կարմիր զարդարեր էին գորս փոխանակ մէկ կողմէ դնելու, յարմար տեսնուած է զետեղել եկեղեցիի յատակին վրայ հոս ու հօն, զրեթէ ամէն ուղղութեամբ։

Պէտք է խոստովանիլ որ առանց սրտի նմլումի չը որ կը դիտէինք հին քարերուն իրենց տեղերէն վերցուիլը։ Վերջապէս դարերով այս քարերը մաս կազմած էին Աստուծոյ նուիրական այս տունին, եւ անոր խոնարհագոյն մարզին վրայ կատարած էին իրենց նոյնքան խոնարհ բայց կարեւոր գերը։

թեան Յ քարտէսներ, որոնցմէ երկուքը ինքն է պատրաստած։ — «Հայ Բարբառներու զասաւորութիւնը» եւ «Լեռնային Դարաբազի Բարբառային Քարտէսը», իոկ երբորդը Աճառեանի կողմէ «Հայոց Խոսած Լեզուներու Քարտէսը»։

Հակառակ տեսական իր կարգ մը սեղմաւ մերուն, այս զիրքը մեծապէս օգատակար կրնայ ըլլալ «Փիլուոզիտական զիտութիւնների» ուսունողին և հայ բարբառագէտին։

ԱՆԱՒՇԱԽԱՆ ՎՐԴ. ԶՂՋԱՆԵԱՆ

Իրենց վրայ բռնած էին յոզնած ոտքերը յոգնախուռն ու խոտաւորներուն՝ որոնք զաղթող թռչուններու կանոնաւորութեամբ տարուէ տարի լեցուցած էին այս տաճարը : Իրենց վրայ ընդունած էին այս քարերը՝ երկրպագութիւնն ու ծնբաղրութիւնը բազում սերունդներու՝ որոնք իրենց վիշտը լացած կամ իրենց երջանկութիւնը երգած էին «մեղաւորաց քաւարան» եւ հրեշտակաց բնակարան» այս տաճարին մէջ : Իրենց տեղերէն հանուելէն յնտոյ մանաւանդ՝ հասկցուեցաւ որ հաստ ու հակայական քարեր էին անոնք առհասարակ, զրուած դարերու համար, եւ ապացոյցներ՝ միք նախնեաց ամուր եւ մնայուն գործ տեսնելու առաջինութեան : Հանգոյն հաւատարիմ եւ հնօրենայ պաշտօնեալի մը, որ տարիիք բերումով հանգստեան կը կոչուի, հինցած այս քարերը մի առ մի զուրս հանուեցան տաճարէն :

Զգացումներով դատելիք պահ մը մէկ կողմ զնիւով երբ պէտք եղաւ քննական աչքով դիտել զանոնք, ոչինչ կար արտասովոր անոնց վրայ, սովորական աչքի համար, բացի անսովոր մեծութենէն ու ծանրութենէն անոնցմէ ոմանց՝ զորս հարկ կ'ըլլար դուրս փոխադրել երբեմն 3-4 հոգիով : Ակնբախ էր մանաւանդ անոնցմէ մին, զըրուած հարաւային պատին կից, եկեղեցիի հարաւ-արեւմտեան անկիւնէն շուրջ երկու մեթր դէպի արեւելք : Այս մեծ քարին երկայնութիւնն էր մէկ ու կէս մեթր, լայնքը՝ 44 սմ., հաստութիւնը՝ շուրջ 30 սմ. : Մակրեսին վրայ՝ մէկ ծայրը՝ կային թեթեւ կամար զիծեր . իսկ մէջտեղը կարգ մը տեղիք եղծուած եւ կոտրտած էր, ինչ որ կատարուած ըլլալ կը թուէր մակերեսէն մի բան զնիւու յատուկ դիտումով կարծես : Հստ երեւոյթին, այս երկայն ու ծանր քարը ժամանակին ուրիշ տեղ մը, կամ իր իսկ նատած տեղը, իրեւ շեմքար ծառայած ըլլալու տպաւորութիւնը կը ներգործէր դիտողին վրայ : Եկեղեցւոյ յատակէն վերցուած բոլոր քարերը, մաքրուելէ եւ մակերեսը ըստ կարեւոյն կանոնաւորուելէ եւ կոկուելէ յնտոյ, խնամուվ ամբարուեցան եկեղեցին կից ներքնայարկերէն միոյն մէջ, օրին մէկը վերստին լծուելու համար իրենց հին եւ նուիրական նպատակին, նոյնիքան նուիրական ուրիշ վայրի մը մէջ : - Հին սալայատակէն նմոյշի համար պահուեցան .

ա) հիւսիս-արեւելեան կեդրոնական սիւնի հիւսիսային ստորոտը մէկ շարք սալքար . ը) հարաւ-արեւելեան կեդրոնական սիւնի հարաւային ստորոտը մէկ շարք սալքար եւ գ) Մակարի դասին վանդակորմին մէջ պարփակուած տարածութիւնը ամբողջութեամբ, 4 մեթր երկայնքով եւ 3 մեթր լայնքով :

2. Պեղմութեան. — Հին սալքարերը վերցնելու միջոցին, լոկ հետաքրքրութեան համար, փորուեցաւ ներքեւը Ս. Էջմիածնի եկեղեցիի մուտքին դիմաց գտնուող սեւ քարերուն՝ որոնց գոյութեան ակնարկնեցինք քիչ մը վերեւ : Անոնց անմիջական յատակէն ոչինչ երեւան եկաւ : Փորուածքը փոքր ինչ աւելի հարաւ տարածելով յանկարծ գանկ մը երեւցաւ : Մէջտեղ հանուեցաւ զանկին մարմինը, որ շատ լաւ եւ անազարտ վիճակի մէջ պահուած կմախք մըն էր (Տե՛ս Պատմէւ Բէ-1): Այս կմախքը դրդապատճառ եւ սկզբնա-



Թիւ 1. Ս. Յակոբայ Տաճարի յատակին ներևեկն երած կմախքներէն մէկը :

կէտ գարծաւ աւելի ընդարձակ չափերու վրայ պեղումներ կատարելու : Խրամ մը բացուեցաւ նախ եկեղեցիի հարաւային թեւին մէջ, կմախքի գտնուած վայրէն մինչեւ եկեղեցիի հարաւ-արեւմտեան անկիւնը, 12 մեթր երկարութեամբ (Տե՛ս Պատմէւ Բէ-2):

իրամին լայնքը սովորաբար շուրջ մէկ մեթր էր, իսկ խորութիւնը տեղւոյն համաձայն կէս մեթրէն մինչեւ մէկ ու կէս մեթր: Հարաւային թեւի այս խրամին մէջ զտնուեցան ուրիշ չորս կմախքներ եւս, եւ դամբարան մը լի ոսկերօք: Բացի առաջինէն, եկեղեցի զանազան մասերուն մէջ զտնուած բոլոր միւս կմախքներն ալ առաւել կամ նուազ աստիճանով փխրուն եւ փոշիանալու լինակին մէջ էին, եւ ամենէն հոգածու փորձն իսկ անոնց վրայ փակած հողէն մաքրելու՝ կը վերածէր զանոնք կտորուանիքներու եւ փոշիի: Դժուար է որոշել թէ այս

ջեւ, պատի գծէն մէկ ու կէս մեթր զէպի հիւսիս, եւ ծախսակողմեան դասի վանդակէն երեք ու կէս մեթր (մինչև ոտքերը) զէպի արեւմուտք, 130 սմ. խորութեան վրայ: Այս կմախքը, ինչպէս նաև միս բոլոր կմախքները թաղուած էին զրոխն արեւմուտք և ոտքերն արեւելք, այնպէս ինչպէս ըրբատոննեաներս սովոր ենք թաղեներկու քարեր զրուած էին զլխուն աջ ու ձախ կողմերը: Այս կմախքին ձախ կողմը, հորի բերանի ծեւով եւ 42 սմ. տրամագծով բացուածք մը կար (Տե՛ս Պատմէւ Բէ-1), որ սակայն ջրհօրի մը վրայ բացուելու ոչ մէկ



Թիւ 2, Ս. Յակոբյ Տաճարի յատակը պեղումներու ընթացքին:

Փխրունութիւնը ուկորներու հնութեան պէտք է վերագրել թէ հողի չափազանց խոնաւութեան: Սրդարեւ, սալքարերուն ներքեւ եւ փորուածքի զրեթէ բոլոր խաւերուն մէջ հողը վերին աստիճանի խոնաւէր: Եկեղեցւոյ ներքեւ եւ անմիջական շըրջականներու մէջ զրհորներու գոյութիւնը, եւ շաբթօրեայ առաւ զուրով յատակի լուացումներ պատճառ ըլլաւ կը թուին այս անսովոր խոնաւութեան:

Առաջին լման եւ անաղարտ կմախքը ելած էր Ս. էջմիածնի եկեղեցիի դրան առ-

նշան ցոյց կուտար աւելի քան մեթր մը փորուելէ յիտոյ:

Երկրորդ կմախքը ելաւ առաջինէն (զլուխէն) շուրջ մէկ մեթր զէպի արեւմուտք, այժմու Ս. Մտեփանոսի բարկոծման պատկերին ստորոտք, եկեղեցի հարաւային պատէն 70 սմ. հեռու, 120 սմ. խորութեան վրայ: Ասկէ անմիջապէս զէպի արեւմուտք, այժմու Յակոբյ Տեղաննեղոր նահատակման պատկերին ստորոտք, երկու կմախքներ գտնուեցան, մին միւսին վրայ թաղուած, մէկը շուրջ մէկ մեթր՝ իսկ միւսը

140 ամ. խորութեան վրայ. Տարունակելով պեղու մները դէպի արեւ մուտք, Ա. Մինասի և Ա. Գէորգի պատկերներուն ստորոտը ըրիշի հարուածները իջան բարերու վրայ: Անոնցմէ մէկ բանին վերցնելով իրենց անդերէն գոյացաւ բացուածք մը՝ որ կը նայէր բարոյրածեւ գամբարանի մը մէջ, ուր աներոշ թիւով կմախրի սակորներ իրարու խառնուած էին, արդէն իսկ ամիւնացած եւ փոշիանալու վիճակի մէջ: Քարերը վերցնելու ատեն, վերէն թափուած հողն ալ ծածկած էր անոնց կարեւոր մէկ մասը Գամբարանին երկայնքն էր 235 ամ.. լայնքը՝ շուրջ մէկ ու կէս մեթք, խորութիւնը՝ 120 ամ.: Գամբարանին հարաւային պատը նոյնինքն եկեղեցիի հիմքերն էին. իսկ մնացեալ մասերը պարզ բարուկիրով շինուած էին: — Այս շաբաթին վրայ վերցին կմախրը գտնուեցաւ նոյնինքն եկեղեցիի հարաւա-արեւմտեան անկիւնին մէջ, 130 ամ. խորութեան վրայ:

Ապա բացուած այս խրամէն նոր բազուկ մը պեղուեցաւ հարաւէն դէպի հիւսիս 9 մեթք երկարութեամբ: Նոր խրամի արեւելեան կողին ներքեւ, 110 ամ. խորութեան վրայ գտնուեցաւ գանկ մը, որուն մարմինը կ'երկարէր դէպի (հարաւ-արեւմտեան) սիւնի ուղղութեամբ, եւ որ բացուեցաւ: 2 մեթք եւս յառաջանալով դէպի հիւսիս, երեւան եկաւ մանկան մը կմախրը, 125 ամ. խորութեան վրայ: Այս կէտէն (Տե՛ Պարէւ Ըէ- 2) 170 ամ. երկարութեամբ ուրիշ փոքր բազուկ մը եւս պեղուեցաւ դէպի արեւմուտք, աւագ դրան ուղղութեամբ, եւ մէջտեղ ելաւ ուրիշ կմախրը մը՝ 1 մեթք խորութեան վրայ: Տարբեր խրամ մը բացուեցաւ արեւմտեան երկու կեղրոնական սիւներու մէջտեղէն, 4 մեթք երկարութեամբ: Այս խրամին ծայրը, այսինքն մեծ ատեանի արեւմտեան կողմը, 270 ամ. խորութեամբ փոս մը փորուեցաւ, ներքեւի հողի կազմութեան մասին գաղափար մը ունենալու հնատարբրութեամբ: Այս կէտէն վրայ՝ հողը վերէն վար ամբողջութեամբ լիցք էր: Հարաւէն հիւսիս երկարող խրամին ծայրն ալ նոյն նպատակով ուրիշ փոս մը փորուեցաւ, 260 ամ. խորութեամբ. այս կէտէն վրայ մինչեւ 150 ամ. լիցք էր, անկէ անդին կարմիր մայր հող:

Պեղուեցաւ նաեւ աջակողմեան դասին ետեւը, այսինքն այս դասի սիւնին հիւսի-

սային կողմը: Այստեղ եւս երկու կմախրներ մէջտեղ ելան, երկու ըն ալ վանդակորմին մօտ, մին սիւնէն 90 ամ. դէպի հիւսիս, 130 ամ. խորութեան վրայ. իսկ միւսը սիւնէն 140 ամ. հիւսիս՝ 100 ամ. խորութեամբ:

Աւատի այս պեղումներու ընթացքին Երեւան ելան շուրջ 10 կմախրներ, շնչուելով գամբարանի պարունակութիւնը եւ ուրիշ կմախր մը, որուն պիտի ակնարկենք ետքը: Խրաբանչիւր կմախրէն սակոր մը փերցուեցաւ, յատուկ արծանագրութեամբ, ապազային զանոնք սակորներու տարիքը նշղող գործազրութեան ենթարկելու հեռաւոր ակնկալութեամբ. Պեղումներու ընթացքին, գրեթէ ամէն խաւերէն ելան խեցեղէն անօթներու կտորուանքները՝ որոնք եւս խնամքով հաւաքուեցան, ապազային զանոնք եւս հաւանական ըննութեան ենթարկել տալու համար: Քաղաքիս մէջ հնութեանց իրազեկ հանչցուած անձեր, առհասարակ կատարի հայրեականին մինչեւ Խալամական տիրապետութեան շրջանները:

Պատահական այս պեղումներու ընթացքին մասնաւոր հնտաքրքրութեամբ որոնեցինք նազոյն յատակի հետքեր: Նման երեւոյթի մը պատրանքին առջև գտնուեցանք երր հարաւէն հիւսիս երկարող խրամի կողերուն վրայ, ներկայ յատակէն 50 ամ. ցած, կարծը շաղախի երկայնկեկ գծի մը հանդիպեցանք: Այս գծին մակերեսը բացուելով արդարեւ երեւան եկաւ ամուր գետին մը, որ ակայն աւելի հաւանական է ենթադրել թէ շաղախ պատրաստելու տեղ եղած է շէնքի շինութեան ընթացքին, քան թէ հնագոյն յատակի մը մնացորդը: Այս պէս որ գրեթէ անվարան կարելի է հնտեւցնել թէ Ս. Յակոբայ այժմու յատակը (ոչ սալբարերը) ներկայ եկեղեցիի սկզբնական եւ առաջին յատակն է:

ՃՈՐՃՔ ԵՊԻՍԿՈՊՈՅ

(Ճարունակելի)